

ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA GOSPODARKI¹⁾

z dnia

w sprawie rejestru systemu zapasów interwencyjnych

Na podstawie art. 13 ust. 5 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym (Dz. U. z 2012 r. poz. 1190, z 2013 r. poz. 984 oraz z 2014 r. poz. 900) zarządza się, co następuje:

Rozdział 1

Przepisy ogólne

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) sposób prowadzenia rejestru systemu zapasów interwencyjnych, zwanego dalej „rejestrem”;
- 2) dane podlegające wpisowi do rejestru;
- 3) dokumenty będące podstawą dokonania wpisu do rejestru, zmiany wpisu lub wykreślenia z rejestru;
- 4) wzory wniosków o dokonanie wpisu do rejestru i o wykreślenie z rejestru;
- 5) sposób przekazywania informacji, o których mowa w art. 8 ust. 5, art. 22 oraz art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym, zwanej dalej „ustawą”.

§ 2. 1. Rejestr prowadzi się w systemie informatycznym w formie zapisu elektronicznego, umożliwiającego edytowanie i zmianę przechowywanych w nim danych oraz zapewniającego możliwość ich podglądu i wydruku.

2. Dane zawarte w rejestrze przechowuje się w sposób uniemożliwiający ich zniszczenie i dostęp osób nieuprawnionych.

¹⁾ Minister Gospodarki kieruje działem administracji rządowej – gospodarka, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 września 2014 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki (Dz. U. poz. 1252).

§ 3. Wpis w rejestrze nie może być trwale usunięty, chyba że upłynął okres przechowywania dokumentów stanowiących podstawę dokonania wpisu w rejestrze.

§ 4. System informatyczny rejestru zapewnia identyfikację zmiany danych, jej daty oraz osoby upoważnionej, która ją wprowadziła.

§ 5. Jeżeli w rejestrze znajduje się wpis zawierający oczywisty błąd, Prezes Agencji jest uprawniony do jego sprostowania.

§ 6. Rejestr zawiera adnotacje o dokonanych sprostowaniach.

§ 7. Wpisu do rejestru dokonuje się na wniosek producenta lub handlowca lub z urzędu.

Rozdział 2

Rejestr producentów i handlowców

§ 8. Rejestr producentów i handlowców składa się z:

- 1) działu ogólnego;
- 2) działu szczegółowego.

§ 9. Dział ogólny zawiera wykaz obejmujący producentów i handlowców wpisanych pod kolejnymi numerami rejestrowymi wraz z datą i podstawą dokonania wpisu, zmiany wpisu lub wykreślenia z rejestru producentów i handlowców.

§ 10. Dział szczegółowy zawiera:

- 1) numer rejestrowy producenta lub handlowca;
- 2) datę wpisu do rejestru;
- 3) oznaczenie producenta lub handlowca oraz dane dotyczące adresu siedziby, adresu zakładu głównego i adresu do doręczeń;
- 4) oznaczenie formy prawnej producenta lub handlowca;
- 5) określenie:
 - a) przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej,
 - b) numeru identyfikacji podatkowej (NIP),
 - c) numeru identyfikacyjnego w krajowym rejestrze urzędowym podmiotów gospodarki narodowej (REGON),
 - d) numeru akcyzowego nadanego przez właściwego naczelnika urzędu celnego

- e) numeru PESEL osoby kierującej działalnością producenta lub handlowca, lub dla osób nieposiadających numeru PESEL, numeru innego dokumentu tożsamości;
- 6) numer, rodzaj i okres obowiązywania koncesji na produkcję paliw lub obrót paliwami z zagranicą, o ile jest wymagana;
- 7) datę planowanego podjęcia wykonywania działalności gospodarczej w zakresie produkcji paliw lub przywozu ropy naftowej lub paliw;
- 8) dane dotyczące ilości przywozu ropy naftowej oraz produkcji i przywozu paliw, a także struktury produkcji i przywozu paliw, gromadzone w trybie art. 22 lub 38 ustawy;
- 9) dane dotyczące ilości ropy naftowej lub paliw wywiezionych z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, dane o ich strukturze, gromadzone w trybie art. 22 lub 38 ustawy;
- 10) dane dotyczące ilości zapasów ropy naftowej lub paliw, do których utworzenia i utrzymywania producent lub handlowiec jest zobowiązany w danym roku kalendarzowym;
- 11) dane dotyczące umów zawartych przez producenta lub handlowca na podstawie art. 10 ust. 1, art. 11 ust. 1 i 4 oraz art. 11a ust. 5 i ust. 13 ustawy;
- 12) datę zmiany wpisu i adnotację o podstawie zmiany;
- 13) datę wykreślenia z rejestru producentów i handlowców oraz adnotację o podstawie wykreślenia.

§ 11. 1. Dokumentem będącym podstawą do dokonania wpisu do rejestru na wniosek producenta lub handlowca jest wniosek o wpis do rejestru.

2. Dokumentami będącymi podstawą do dokonania wpisu z urzędu są odpowiednie dokumenty potwierdzające rozpoczęcie prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie produkcji lub przywozu ropy naftowej lub paliw, w szczególności dokumenty otrzymane od organów celnych.

§ 12. 1. Dokumentami będącymi podstawą do wykreślenia wpisu do rejestru na wniosek producenta lub handlowca są:

- 1) wniosek producenta lub handlowca o wykreślenie wpisu w rejestrze;
- 2) kopia decyzji właściwego naczelnika urzędu celnego o cofnięciu zezwolenia na prowadzenie składu podatkowego lub zezwolenia na nabywanie wyrobów akcyzowych lub informacja o wygaśnięciu takiego zezwolenia w przypadku, o którym mowa w art. 16 ust. 2 pkt 2 lit. b ustawy;

- 3) kopia decyzji Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki o cofnięciu koncesji w przypadku, o którym mowa w art. 16 ust. 2 pkt 2 lit c ustawy;
- 4) kopia odpisu prawomocnego orzeczenia sądu o ogłoszeniu upadłości producenta lub handlowca w przypadku, o którym mowa w art. 16 ust. 2 pkt 2 lit. d ustawy.

2. Dokumentami będącymi podstawą do wykreślenia wpisu do rejestru z urzędu są:

- 1) kopia odpisu prawomocnego orzeczenia sądu o zakazie wykonywania działalności gospodarczej w przypadku, o którym mowa w art.16 ust. 4 pkt 1 ustawy;
- 2) kopia każdego dokumentu potwierdzającego trwałe zaprzestanie wykonywania działalności w zakresie wytwarzania lub przetwarzania lub przywozu ropy naftowej lub paliw pozyskanego od innych organów lub producenta lub handlowca;
- 3) kopia decyzji Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki o cofnięciu koncesji na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania paliw lub obrotu paliwami lub inny dokument wydany przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki zawierający informację o jej cofnięciu albo wygaśnięciu w przypadku, o którym mowa w art. 16 ust. 4 pkt 3 ustawy.

§ 13. 1. Wpisu dokonuje się pod kolejnym numerem rejestrowym z dniem wydania decyzji o dokonaniu wpisu do rejestru.

2. W przypadku wykreślenia producenta lub handlowca z rejestru nadany numer rejestrowy nie może być powtórnie wykorzystany.

§ 14. Dokumentami będącymi podstawą do dokonania zmian w rejestrze są uzasadnione wnioski producenta lub handlowca oraz dokumenty potwierdzające uzasadnienie dokonania zmian.

Rozdział 3

Rejestr zapasów interwencyjnych

§ 15. Rejestr zapasów interwencyjnych zawiera:

- 1) dane dotyczące ilości oraz postaci, w jakich są utrzymywane zapasy obowiązkowe i handlowe ropy naftowej lub paliw w danym roku kalendarzowym, według kategorii określonych w pkt 3.1 akapit pierwszy załącznika C do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 z dnia 22 października 2008 r. w sprawie

statystyki energii (Dz. Urz. UE L 304 z 14.11.2008, str. 1, z późn. zm.²⁾), zwanego dalej "rozporządzeniem (WE) nr 1099/2008", z podziałem na miesiące i poszczególnych producentów lub handlowców;

- 2) dane dotyczące ilości oraz postaci, w jakich są utrzymywane zapasy agencyjne ropy naftowej lub paliw w danym roku kalendarzowym, według kategorii określonych w pkt 3.1 akapit pierwszy załącznika C do rozporządzenia (WE) nr 1099/2008, z podziałem na miesiące;
- 3) dane dotyczące ilości oraz postaci, w jakich są utrzymywane zapasy interwencyjne ropy naftowej lub paliw w danym roku kalendarzowym według kategorii określonych w pkt 3.1 akapit pierwszy załącznika C do rozporządzenia (WE) nr 1099/2008, z podziałem na miesiące;
- 4) dane dotyczące miejsca lub miejsc magazynowania zapasów interwencyjnych z podziałem na poszczególnych producentów lub handlowców oraz Agencję;
- 5) dane dotyczące właściciela zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw i zapasów agencyjnych, w tym:
 - a) oznaczenie właściciela oraz dane dotyczące adresu siedziby, adresu zakładu głównego, adresu do doręczeń oraz adresu magazynu, w którym są przechowywane zapasy interwencyjne,
 - b) oznaczenie formy prawnej właściciela
– w przypadku tworzenia zapasów obowiązkowych na podstawie art. 11 ust. 1 lub art. 11a ust. 5 i ust. 13 ustawy lub zapasów agencyjnych na podstawie art. 21d ust. 2 ustawy.

§ 16. Dokumentami będącymi podstawą dokonywania wpisów w rejestrze zapasów interwencyjnych są informacje przekazywane zgodnie z art. 22 lub art. 38 ustawy, umowy, o których mowa w art. 11 ust. 1 lub art. 11a ust. 5 i ust. 13, lub art. 21d ust. 2 ustawy, oraz inne dokumenty zawierające informacje, o których mowa w § 15.

Rozdział 4

Rejestr zapasów specjalnych

§ 17. Rejestr zapasów specjalnych składa się z:

²⁾ Zmiany wymienionego rozporządzenia zostały ogłoszone w Dz. Urz. UE L 258 z 30.09.2010, str. 1, L 50 z 22.02.2013, str. 1 oraz L 131 z 01.05.2014, str. 1.

- 1) rejestru zasobów specjalnych, który zawiera:
 - a) dane dotyczące iloŹci zasobów specjalnych,
 - b) dane dotyczące produktów naftowych, w których utrzymywane s zasoby specjalne,
 - c) dane dotyczące miejsca lub miejsc magazynowania zasobów specjalnych,
 - d) wskazanie decyzji ministra waŹciwego do spraw gospodarki, o której mowa w art. 21e ust. 1 ustawy,
- 2) rejestru zasobów utrzymywanych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na rzecz państw członkowskich Unii Europejskiej, które maj w tych państwach status zasobów specjalnych w rozumieniu art. 9 dyrektywy Rady 2009/119/WE z dnia 14 wrzeŹnia 2009 r. nakladajcej na państwa członkowskie obowizek utrzymywania minimalnych zasobów ropy naftowej lub produktów ropopochodnych (Dz. Urz. UE L 265 z 09.10.2009, str. 9), który zawiera:
 - a) oznaczenie państwa lub państw członkowskich Unii Europejskiej, na rzecz których s utrzymywane zasoby specjalne,
 - b) dane dotyczące iloŹci tych zasobów,
 - c) dane dotyczące produktów naftowych, w których utrzymywane s te zasoby,
 - d) dane dotyczące miejsca lub miejsc magazynowania tych zasobów,
 - e) wskazanie decyzji organu waŹciwego, o którym mowa w art. 9a ust. 2 pkt 1 ustawy, zawierajcej zgodę tego organu na utrzymywanie zasobów na rzecz państwa członkowskiego.

§ 18. Dokumentem bedącym podstaw do dokonania wpisu w rejestrze zasobów specjalnych jest:

- 1) decyzja ministra waŹciwego do spraw gospodarki o nadaniu paliwom utrzymywanym w ramach zasobów agencyjnych statusu zasobów specjalnych lub
- 2) decyzja organu waŹciwego, o którym mowa w art. 9a ust. 2 pkt 1 ustawy, zawierajca zgodę tego organu na utrzymywanie zasobów na rzecz państwa członkowskiego.

Rozdział 5

Wzory wniosków

§ 19. Wzór wniosku o:

- 1) dokonanie wpisu lub dokonanie zmiany wpisu do rejestru okreŹla zaacznik nr 1 do rozporzadzenia;
- 2) wykreŹlenie z rejestru okreŹla zaacznik nr 2 do rozporzadzenia.

Rozdział 6

Przekazywanie informacji

§ 20. Informacje, o których mowa w art. 8 ust. 5, art. 22 oraz art. 38 ust. 1 ustawy są przekazywane Prezesowi Agencji w formie:

- 1) pisemnej lub
- 2) dokumentu elektronicznego opatrzonego bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym za pomocą kwalifikowanego certyfikatu lub
- 3) przy użyciu innych środków komunikacji elektronicznej, z zastrzeżeniem, że w takim przypadku informacje powinny być przesłane także w jednej z form określonych w pkt 1 i pkt 2.

Rozdział 7

Przepis końcowy

§ 21. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2015 r.³⁾

MINISTER GOSPODARKI

³⁾ Rozporządzenie niniejsze było poprzedzone rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 24 kwietnia 2007r. w sprawie rejestru producentów i handlowców obowiązanych do tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw (Dz. U. Nr 81, poz. 548), które zgodnie z art. 17 ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym (Dz. U. poz. 900) traci moc z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

WZÓR

.....
(miejscowość, data)

**WNIOSEK
o dokonanie wpisu lub dokonanie zmiany wpisu do rejestru systemu zapasów
interwencyjnych**

1. Imię, nazwisko i nazwa lub firma:
.....
.....
2. Forma prawna:
(wraz z numerem KRS, o ile dotyczy spółki)
3. Numer identyfikacji podatkowej (NIP):
4. Numer identyfikacyjny w krajowym rejestrze urzędowym podmiotów gospodarki
narodowej (REGON):
5. Rodzaj, data i numer uzyskanej koncesji (o ile jest wymagana):
6. Numer PESEL osoby kierującej działalnością producenta lub handlowca lub numer
dokumentu tożsamości (w przypadku gdy nie posiada numeru PESEL)
.....
7. Numer akcyzowy (o ile taki posiada):
8. Siedziba i adres producenta lub handlowca:
.....
.....
(kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu)
9. Adres zakładu głównego producenta lub handlowca:
.....
.....
(kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu)
10. Adres do doręczeń¹⁾:
.....
.....
(kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu, adres poczty elektronicznej)

¹⁾ Wypełnić wówczas, gdy adres jest inny niż siedziba producenta lub handlowca.

11. Adres do doręczeń osoby odpowiedzialnej za sporządzanie sprawozdań dotyczących zasobów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw:

.....
.....
.....

(stanowisko, imię i nazwisko, kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu, adres poczty elektronicznej)

12. Przedmiot wykonywanej działalności gospodarczej:

.....
.....
.....

(wymienić przedmiot lub przedmioty działalności gospodarczej, stosownie do art. 2 pkt 18 i 19 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o zasobach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym – Dz. U. z 2012 r. poz. 1190, z późn. zm.)

13. Data rozpoczęcia działalności gospodarczej:

.....
.....

(wpisać planowaną datę rozpoczęcia produkcji lub przywozu ropy naftowej lub paliw objętych obowiązkiem tworzenia zasobów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw)

14. Dane dotyczące ilości przywozu ropy naftowej oraz produkcji i przywozu paliw, a także struktury produkcji i przywozu paliw wraz z podaniem kodów CN, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia w sprawie szczegółowego wykazu surowców oraz produktów naftowych objętych systemem zasobów interwencyjnych:

Produkt/Surowiec	Kod CN	Ilość

15. Dane o ilości, rodzaju i gatunku paliw oraz ilości ropy naftowej przewidywanych do utworzenia i utrzymywania w danym roku kalendarzowym w ramach zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw wraz podaniem kodów CN, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia w sprawie szczegółowego wykazu surowców oraz produktów naftowych objętych systemem zapasów interwencyjnych:

Produkt/Surowiec	Kod CN	Ilość

16. Miejsce magazynowania zapasów lub planowanego miejsca magazynowania tych zapasów:

.....

(pełna nazwa firmy, kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu, miejsce lub miejsca magazynowania zapasów oraz tytuł prawny do powierzchni magazynowej: własność, dzierżawa, wynajem, usługa magazynowania, usługa biletowa)

.....
 (podpis i pieczęć osoby lub osób uprawnionych do reprezentacji²⁾)

²⁾ W przypadku wniosku przekazanego drogą elektroniczną bezpieczny podpis elektroniczny weryfikowany za pomocą kwalifikowanego certyfikatu.

WZÓR

.....
(miejscowość, data)

WNIOSEK
o wykreślenie z rejestru systemu zapasów interwencyjnych

1. Imię, nazwisko i nazwa lub firma:
.....
.....
2. Forma prawna:
(wraz z numerem KRS w przypadku spółki)
3. Numer identyfikacji podatkowej (NIP):
4. Numer identyfikacyjny w krajowym rejestrze urzędowym podmiotów gospodarki narodowej (REGON):
5. Numer nadany przez organ prowadzący rejestr:
6. Siedziba i adres producenta lub handlowca:
.....
.....
(kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu)
7. Adres do doręczeń:
.....
.....
(kod pocztowy, miejscowość, ulica, nr budynku, nr lokalu, nr telefonu, nr faksu, adres poczty elektronicznej)

Wnoszę o:

.....
.....
.....
.....

Uzasadnienie:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....

Załączniki¹⁾:

.....
.....
.....
.....
.....

.....
(podpis i pieczęć osoby lub osób uprawnionych do reprezentacji²⁾)

¹⁾ Zgodnie z art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym (Dz. U. z 2012 r. poz. 1190, z późn. zm.) do wniosku należy dołączyć dokumenty lub inne dowody potwierdzające okoliczności uzasadniające wykreślenie wpisu z rejestru.

²⁾ W przypadku wniosku przekazanego drogą elektroniczną bezpieczny podpis elektroniczny weryfikowany za pomocą kwalifikowanego certyfikatu.

UZASADNIENIE

W dniu 30 maja 2014 r. przyjęta została przez Sejm RP ustawa o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r. poz. 900). Nowelizacja ww. ustawy wynikała z konieczności zapewnienia pełnej implementacji Dyrektywy Rady 2009/119/WE z dnia 14 września 2009 r. nakładającej na państwa członkowskie obowiązek utrzymywania minimalnych zapasów ropy naftowej lub produktów ropopochodnych (Dz. Urz. UE L 265 z 09.10.2009 str. 9).

Przepisy Dyrektywy regulujące obowiązki państw członkowskich w zakresie prowadzenia rejestru zapasów interwencyjnych i zapasów specjalnych zawierają art. 6 ust. 1 - 3, art. 10 ust. 1 oraz 18 ust. 3 i 7. Zgodnie z art. 6 dyrektywy państwa członkowskie są zobowiązane do utrzymywania stale aktualizowanego, szczegółowego rejestru wszystkich przechowywanych na jego rzecz zapasów interwencyjnych, które nie stanowią zapasów specjalnych. Rejestr ten powinien zawierać w szczególności informacje konieczne do dokładnego umiejscowienia składu, rafinerii lub magazynu, w którym znajdują się przedmiotowe zapasy, a także informacje dotyczące ich ilości, właściciela oraz ich charakteru według kategorii określonych w pkt 3.1 akapit pierwszy załącznika C do rozporządzenia (WE) nr 1099/2008. Każde państwo członkowskie jest zobowiązane także do corocznego przesyłania Komisji Europejskiej skróconego odpisu rejestru zapasów, wskazującego co najmniej ilość i charakter zapasów interwencyjnych włączonych do rejestru na ostatni dzień poprzedzającego roku kalendarzowego oraz przedłożenia pełnego rejestru na każde żądanie Komisji Europejskiej.

Zgodnie z przepisami art. 10 Dyrektywy państwa członkowskie niezależnie od ww. rejestru zapasów są obowiązane do prowadzenia rejestru zapasów specjalnych, przechowywanych na jego terytorium. Rejestr ten powinien zawierać w szczególności wszystkie informacje konieczne do dokładnego umiejscowienia przedmiotowych zapasów. Podobnie jak w przypadku zapasów interwencyjnych Państwa członkowskie są zobowiązane do przedkładania rejestru Komisji Europejskiej na każde jej żądanie.

Ponadto w art. 18 ust. 3 dyrektywy 2009/119/WE nakłada się na państwa członkowskie obowiązek zapewnienia dostępu do rejestrów osobom uczestniczącym w przeglądach przygotowania do prowadzenia działań w sytuacji kryzysowej i utrzymywania zapasów.

Ust. 5 wymaga natomiast zapewnienia, aby urzędnicy agencji i inne osoby pracujące pod nadzorem Komisji oraz członkowie grupy koordynacyjnej nie mogli ujawniać informacji zgromadzonych lub wymienianych w ramach przeglądów, które ze względu na swój charakter objęte są tajemnicą zawodową, jak np. tożsamość właścicieli zapasów. Dodatkowo, art. 18 ust. 7 dyrektywy stanowi, że państwa członkowskie podejmują niezbędne środki, aby zapewnić przechowywanie wszystkich danych, zapisów, sprawozdań i dokumentów dotyczących zapasów interwencyjnych oraz zapasów specjalnych, co najmniej przez okres 5 lat. Ww. zobowiązania dyrektywy są uregulowane przepisami ustawy.

Organizacja rejestru w zaproponowanej formie wynika ze zmian wprowadzonych ww. ustawą z dnia 30 maja 2014 r.

Zgodnie z przepisami art. 13 ust. 1a ustawy o zapasach rejestr ten składać się będzie z trzech „części”:

- rejestru producentów i handlowców;
- rejestru zapasów interwencyjnych;
- rejestru zapasów specjalnych.

Obecnie funkcjonujący rejestr producentów i handlowców stanie się częścią rejestru systemu zapasów interwencyjnych (zgodnie z przepisami przejściowymi - art. 11 ww. ustawy o zmianie ustawy o zapasach).

Zgodnie z art. 13 ust. 2a ustawy o zapasach - rejestr prowadzi się w systemie informatycznym. Prowadzenie rejestru pozostawiono w zakresie zadań Prezesa ARM oraz dodatkowo nałożono na niego obowiązki w zakresie przekazywania informacji Komisji Europejskiej, zgodnie z art. 13 ust. 8-11 ustawy. Ponadto dodany ust. 3a zapewnia jawność rejestru producentów i handlowców w części zawierającej oznaczenie producenta lub handlowca i zobowiązuje Prezesa Agencji do jego publikowania, zaś ust. 3c precyzuje elementy, które w szczególności zawiera rejestr zapasów specjalnych.

W celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania rejestru art. 13 ust. 5 ustawy o zapasach zawiera delegację dla wydania przez Ministra Gospodarki rozporządzenia określającego:

- 1) szczegółową zawartość i sposób prowadzenia rejestru,

- 2) dokumenty będące podstawą dokonania wpisu do rejestru, zmiany tego wpisu lub wykreślenia z rejestru,
- 3) wzory wniosków o dokonanie wpisu do rejestru i o wykreślenie z rejestru,
- 4) sposób przekazywania informacji, o których mowa w art. 8 ust. 5, art. 22 oraz art. 38 ust. 1 ustawy

- uwzględniając konieczność zapewnienia prawidłowości i aktualności danych zawartych w rejestrze, ujednoczenia formy składania wniosków o dokonanie wpisu i o wykreślenie z rejestru oraz biorąc pod uwagę konieczność zapewnienia nadzoru nad systemem zapasów i możliwość udostępniania danych zawartych w rejestrze zainteresowanym podmiotom.

W rozporządzeniu proponuje się następujące rozwiązania.

Rozporządzenie zakłada przyjęcie następujących ogólnych zasad prowadzenia rejestru:

- 1) prowadzenie rejestru w postaci zbiorów danych, zapisanych w formie elektronicznej i pozwalających na sporządzenie wydruków,
- 2) umożliwienie umieszczania danych w rejestrze jedynie uprawnionym osobom,
- 3) system informatyczny rejestru umożliwi jednoznaczne odróżnienia zmiany zawartych w nim danych, daty wprowadzenia zmiany i osoby wprowadzającej zmiany,
- 4) dane jednostkowe zawarte w rejestrze, z wyłączeniem listy producentów i handlowców wpisanych do rejestru, podlegają ochronie.

Powyższe zasady zapewnią funkcjonalność rejestru oraz jego przejrzystość.

Proponuje się wyodrębnienie w rejestrze producentów i handlowców 2 działów: ogólnego i szczegółowego. Dział ogólny rejestru producentów i handlowców zawiera wykaz obejmujący wpisanych pod kolejnymi numerami rejestrowymi producentów i handlowców wraz z datą i podstawą dokonania wpisu, zmiany wpisu lub wykreślenia z rejestru producentów i handlowców. Wyodrębnienie działu ogólnego umożliwi sprawną realizację obowiązku ustawowego dotyczącego jawności listy producentów i handlowców zobowiązanych do tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw.

W dziale szczegółowym rejestru producentów i handlowców założono umieszczanie następujących danych: numeru rejestrowego poszczególnych przedsiębiorców ujętych w części ogólnej rejestru; datę wpisu do rejestru producentów i handlowców; oznaczenie producenta lub handlowca oraz dane dotyczące adresu siedziby, adresu zakładu głównego i adresu do doręczeń; oznaczenie formy prawnej producenta lub handlowca; określenie przedmiotu wykonywanej działalności gospodarczej, numeru identyfikacji podatkowej (NIP), numeru identyfikacyjnego w krajowym rejestrze urzędowym podmiotów gospodarki narodowej (REGON), numeru akcyzowego nadanego przez właściwego naczelnika urzędu celnego oraz numeru PESEL osoby kierującej działalnością producenta lub handlowca; datę rozpoczęcia i zakończenia działalności gospodarczej w zakresie produkcji paliw lub przywozu ropy naftowej lub paliw; określenie ilości zapasów ropy naftowej lub paliw, do utworzenia których producent lub handlowiec jest zobowiązany w danym roku kalendarzowym; informacji o ilości wyprodukowanych paliw oraz ilości importu i eksportu ropy naftowej oraz ilości i strukturze importu i eksportu paliw oraz informacje o umowach zawartych przez producenta lub handlowca, o których mowa w art. 10 ust. 1, art. 11 ust. 1 lub 4 lub art. 11a ust. 5, ust. 13 ustawy; datę zmiany wpisu i adnotację o podstawie zmiany; datę wykreślenia z rejestru producentów i handlowców i adnotację o podstawie wykreślenia; adnotacje o dokonanych sprostowaniach i uzupełnieniach.

Dane umieszczane w części szczegółowej rejestru producentów i handlowców umożliwią identyfikację podmiotów objętych obowiązkiem tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych oraz nadzór nad realizacją przez nie obowiązków ustawowych w zakresie utrzymywania zapasów obowiązkowych.

W rozporządzeniu przyjęto, że w rejestrze zapasów specjalnych zamieszczane będą dane dotyczące ilości, rodzaju oraz postaci, w których utrzymywane są zapasy specjalne; dane dotyczące miejsca lub miejsc magazynowania zapasów specjalnych; oznaczenie państwa lub państw, na rzecz którego zapasy specjalne są utrzymywane; informację o podstawie utrzymywania zapasów specjalnych na rzecz innego państwa; adnotacje o dokonanych sprostowaniach i uzupełnieniach oraz uwagi.

Natomiast w rejestrze zapasów interwencyjnych zamieszczane będą dane dotyczące ilości, rodzaju oraz postaci, w jakich są utrzymywane zapasy obowiązkowe i handlowe ropy naftowej lub paliw w danym roku kalendarzowym, z podziałem na miesiące i poszczególne przedsiębiorstwa; dane dotyczące ilości, rodzaju oraz postaci, w jakich są utrzymywane

zapasy agencyjne ropy naftowej lub paliw w danym roku kalendarzowym, z podziałem na miesiące; zbiorcze zestawienie ilości, rodzajów oraz postaci, w jakich są utrzymywane zapasy interwencyjne ropy naftowej i paliw w danym roku kalendarzowym, z podziałem na miesiące; dane dotyczące miejsca lub miejsc magazynowania zapasów obowiązkowych i handlowych ropy naftowej lub paliw (z podziałem na poszczególne przedsiębiorstwa) i zapasów agencyjnych; w przypadku tworzenia zapasów obowiązkowych na podstawie art. 11 ust. 1 lub art. 11a ust. 5, ust. 13 ustawy, lub zapasów agencyjnych na podstawie art. 21d ust. 2 ustawy, dane dotyczące właściciela zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw i zapasów agencyjnych; adnotacje o dokonanych sprostowaniach i uzupełnieniach oraz uwagi.

Zaproponowany sposób organizacji rejestrów zapasów specjalnych i zapasów interwencyjnych umożliwia realizację zobowiązań dotyczących zakresu danych dotyczących tych zapasów wymaganych w dyrektywie oraz pełny nadzór nad zapasami utrzymywanymi przez ARM (zapasy specjalne) i producentów i handlowców (zapasy obowiązkowe).

W odniesieniu do rejestru zapasów zaproponowano także aby zastosowane oprogramowanie umożliwiała elastyczne przetwarzanie danych umieszczonych w rejestrze, tak aby można było generować zestawienia danych w sposób ułatwiający podejmowanie optymalnych decyzji w sytuacji kryzysowej, wymagającej uwolnienia zapasów.

W rozporządzeniu przyjęto, że informacje, o których mowa w art. 8 ust. 5, art. 22 i art. 38 ust. 1 ustawy, przekazywane będą organowi prowadzącemu rejestr: w formie pisemnej lub w wersji elektronicznej za pomocą technicznych środków łączności. Informacje przesyłane organowi prowadzącemu rejestr w wersji elektronicznej powinny być opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

W stosunku do poprzednio obowiązujących przepisów dotyczących rejestru przystosowano organizację rejestru do zmian wprowadzonych w ustawie o zapasach, w tym przede wszystkim podziału na trzy części: rejestr producentów i handlowców, rejestr zapasów interwencyjnych i rejestr zapasów specjalnych oraz uwzględniono prowadzenie rejestru w trybie elektronicznym. Ponadto zostały uproszczone wzory wniosków zarówno dotyczących wpisania do rejestru, jak również dotyczących wykreślenia wpisu z rejestru. Proponowana zmiana ma na celu usunięcie niemal wszystkich załączników, które były wymagane na gruncie poprzednio obowiązującego rozporządzenia, tj. odpisu z rejestru

przedsiębiorców KRS/wpisu do ewidencji działalności gospodarczej, zaświadczenia o nadaniu numeru REGON, kopii koncesji, umów na magazynowanie czy umów „biletowych”. Obecnie we wzorach są tylko odpowiednie rubryki, w których wnioskodawca jest zobowiązany do podania numerów identyfikacyjnych przedsiębiorcy, jak numer KRS, numer NIP, numer REGON. Dokumenty potwierdzające dane identyfikacyjne przedsiębiorcy organ prowadzący rejestr może pozyskać na stronach internetowych odpowiednich instytucji prowadzących stosowny rejestr, np. odpis aktualny z rejestru przedsiębiorców KRS można pozyskać ze strony Ministerstwa Sprawiedliwości, dokument o nadaniu numeru REGON ze strony internetowej Głównego Urzędu Statystycznego.

Załączniki do wniosku będą wymagane jedynie w przypadku wykreślenia z rejestru, ale nie jak dotychczas wymagany był odpis aktualny z rejestru przedsiębiorców KRS (uwaga powyżej), tylko dokumenty potwierdzające zasadność wykreślenia wpisu z rejestru.

Zakres danych umieszczanych w rejestrze generalnie nie uległ zmianie.

Projekt rozporządzenia nie zawiera przepisów technicznych i w związku z tym nie podlega notyfikacji w rozumieniu przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. Nr 239, poz. 2039 oraz z 2004 r. Nr 65, poz. 597.), które wdraża dyrektywę 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiającą procedurę udzielania informacji w dziedzinie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego (Dz. Urz. WE L 204 z 21.07.1998, str. 37, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 13, t. 20, str. 337).

Projekt rozporządzenia jest zgodny z prawem Unii Europejskiej.

Projekt rozporządzenia poddany był konsultacjom międzyresortowym i społecznym, dodatkowo projekt został umieszczony na stronach BIP Ministerstwa Gospodarki zgodnie z art.5 ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingowej w procesie stanowienia prawa. Nie wyrażono zainteresowania w trybie ustawy o działalności lobbingowej w procesie stanowienia prawa.

<p>Nazwa projektu Rozporządzenie Ministra Gospodarki w sprawie rejestru zapasów interwencyjnych</p> <p>Ministerstwo wiodące i ministerstwa współpracujące Minister Gospodarki</p> <p>Osoba odpowiedzialna za projekt w randze Ministra, Sekretarza Stanu lub Podsekretarza Stanu p. Tomasz Tomczykiewicz, Sekretarz Stanu w MG</p> <p>Kontakt do opiekuna merytorycznego projektu 693-51-25 marek.kosicki@mg.gov.pl</p>	<p>Data sporządzenia 18.06.2014 r.</p> <p>Źródło: ustawa z dnia 30 maja 2014 r. o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym oraz o zmianie niektórych innych ustaw</p> <p>Nr w wykazie prac 16.1.14</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OCENA SKUTKÓW REGULACJI

1. Jaki problem jest rozwiązywany?

Potrzeba wydania Rozporządzenia wynika z konieczności dostosowania sposobu prowadzenia oraz zawartości rejestru prowadzonego obecnie przez Agencję Rezerw Materiałowych do zmian wprowadzonych ustawą z dnia 30 maja 2014 r. o zmianie ustawy o zapasach ropy naftowej, produktów naftowych i gazu ziemnego oraz zasadach postępowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa paliwowego państwa i zakłóceń na rynku naftowym oraz o zmianie niektórych innych ustaw wynikających z konieczności dostosowania regulacji krajowych do wymagań w zakresie rejestru określonych w dyrektywie Rady z dnia 14 września 2009 r. nakładającej na państwa członkowskie obowiązek utrzymywania minimalnych zapasów ropy naftowej lub produktów ropopochodnych. Rejestry wszystkich państw członkowskich zostają ujednoczone przynajmniej w zakresie ich minimalnej zawartości.

2. Rekomendowane rozwiązanie, w tym planowane narzędzia interwencji, i oczekiwany efekt

Zawarte w przedmiotowym projekcie rozwiązania uwzględniają wymagania określone w ww. dyrektywie 2009/119/WE bazując na dotychczasowych doświadczeniach w zakresie prowadzenia rejestru przedsiębiorców zobowiązanych do tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej i paliw.

W projekcie rozporządzenia proponuje się dokonanie podziału rejestru na rejestr:

1. producentów i handlowców,
2. zapasów interwencyjnych,
3. zapasów specjalnych.

Ponadto rozporządzenie opisuje szczegółową zawartość rejestru, sposób jego prowadzenia, dokumenty stanowiące podstawę do wpisu, zmiany i wykreślenia z rejestru, okoliczności i dokumenty jakie należy przedstawić wraz z wnioskiem o wpis do rejestru bądź o wykreślenie z niego oraz sposób przekazywania informacji.

Ponadto zaproponowane rozwiązanie pozwoli na wypełnienie obowiązków sprawozdawczych wynikających z dyrektywy 2009/119/WE

3. Jak problem został rozwiązany w innych krajach, w szczególności krajach członkowskich OECD/UE?

Prowadzenie rejestru zapasów interwencyjnych wynika bezpośrednio z przepisów dyrektywy Rady z dnia 14 września 2009 r. nakładającej na państwa członkowskie obowiązek utrzymywania minimalnych zapasów ropy naftowej lub produktów ropopochodnych. Rejestry prowadzone we wszystkich krajach członkowskich muszą spełniać te same wymagania. W poszczególnych państwach OECD/UE rejestry zapasów prowadzą różne organy. Ujęcie w rejestrze list podmiotów zobowiązanych do uczestniczenia w tworzeniu i utrzymywaniu zapasów jest uzależnione od przyjętego systemu. Przykłady:

Irlandia – rejestr prowadzi Departament w Ministerstwie Energii nadzorujący Agencję Zapasów NORA,

Niemcy – rejestr prowadzi Federalny Urząd ds. Gospodarki i Kontroli Eksportu do którego wszelkie informacje przesyła Agencja EBV. Dodatkowo wszystkie przedsiębiorstwa działające w sektorze naftowym przesyłają do Urzędu sprawozdania w zakresie produkcji, przetwarzania, zakupów, sprzedaży, zapasów, zmian zachodzących w kwestii zapasów oraz biletów.

Belgia – rejestr zapasów interwencyjnych prowadzi Agencja APETRA zaś wykaz spółek którym nadano numer akcyzowy prowadzony jest przez Ministerstwo Finansów

Sposób rejestracji, wprowadzania zmian i wykreślenia uzależniony jest od praktyk krajowych. Systemy rejestracji są często powiązane z systemami statystycznymi, co w przypadku Polski nie jest możliwe ze względów prawnych (dane gromadzone w ramach statystyki publicznej mogą być wykorzystywane jedynie do celów analitycznych. Nie mogą tym samym być wykorzystywane w procesie egzekwowania obowiązków ustawowych).

4. Podmioty, na które oddziałuje projekt			
Grupa	Wielkość	Źródło danych	Oddziaływanie
Podmioty objęte obowiązkiem tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych (producenci i handlowcy)	147	Rejestr Agencji Rezerw Materiałowych	Konieczność złożenia wniosku o wpis do rejestru oraz wniosku o wykreślenie z rejestru a także obowiązki sprawozdawcze
Agencja Rezerw Materiałowych	1	Ustawa	Konieczność stworzenia nowoczesnego systemu umożliwiającego nadzór nad systemem zapasów interwencyjnych

5. Informacje na temat zakresu, czasu trwania i podsumowanie wyników konsultacji

Rozporządzenie poddane zostanie konsultacjom międzyresortowym i społecznym, dodatkowo projekt zostanie umieszczony na stronach BIP Ministerstwa Gospodarki.

6. Wpływ na sektor finansów publicznych

(ceny stałe z r.)	Skutki w okresie 10 lat od wejścia w życie zmian [mln zł]												
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Łącznie (0-10)	
Dochody ogółem	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
budżet państwa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
pozostałe jednostki (oddzielnie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wydatki ogółem	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
budżet państwa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
pozostałe jednostki (oddzielnie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saldo ogółem	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
budżet państwa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
pozostałe jednostki (oddzielnie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Źródła finansowania	Zmiana rejestru polegająca na dostosowaniu jego zawartości do wymogów ustawy została już dokonana przez Agencję Rezerw Materiałowych.
Dodatkowe informacje, w tym wskazanie źródeł danych i przyjętych do obliczeń założeń	Rozrządzenie nie wpływa na zwiększenie wydatków sektora finansów publicznych. Wprowadzane rozporządzeniem zmiany wynikają bezpośrednio ze zmian w systemie tworzenia i utrzymywania zapasów interwencyjnych ropy naftowej i produktów naftowych. Ocenę wszystkich kosztów wynikających ze zmian wprowadzonych ustawą i założenia ich pokrycia przedstawiono w Ocenie Skutków Regulacji do ww. ustawy.

7. Wpływ na konkurencyjność gospodarki i przedsiębiorczość, w tym funkcjonowanie przedsiębiorców oraz na rodzinę, obywateli i gospodarstwa domowe

		Skutki						
Czas w latach od wejścia w życie zmian		0	1	2	3	5	10	Łącznie (0-10)
W ujęciu pieniężnym (w mln zł, ceny stałe z r.)	duże przedsiębiorstwa	-	-	-	-	-	-	-
	sektor mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw	-	-	-	-	-	-	-
	rodzina, obywatele oraz gospodarstwa domowe	-	-	-	-	-	-	-

W ujęciu niepieniężnym	duże przedsiębiorstwa	Nie dotyczy
	sektor mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw	Nie dotyczy
	rodzina, obywatele oraz gospodarstwa domowe	Nie dotyczy
Niemierzalne		Nie dotyczy

Dodatkowe informacje, w tym wskazanie źródeł danych i przyjętych do obliczeń założeń	Brak wpływu Dotychczas prowadzony rejestr producentów i handlowców obowiązanych do tworzenia zapasów obowiązkowych staje się rejestrem zapasów interwencyjnych.
--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Zmiana obciążeń regulacyjnych (w tym obowiązków informacyjnych) wynikających z projektu

nie dotyczy

Wprowadzane są obciążenia poza bezwzględnie wymaganymi przez UE (szczegóły w odwróconej tabeli zgodności).	<input type="checkbox"/> tak <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> nie dotyczy
<input type="checkbox"/> zmniejszenie liczby dokumentów <input type="checkbox"/> zmniejszenie liczby procedur <input type="checkbox"/> skrócenie czasu na załatwienie sprawy <input type="checkbox"/> inne:	<input type="checkbox"/> zwiększenie liczby dokumentów <input type="checkbox"/> zwiększenie liczby procedur <input type="checkbox"/> wydłużenie czasu na załatwienie sprawy <input type="checkbox"/> inne:
Wprowadzane obciążenia są przystosowane do ich elektroniczności.	<input checked="" type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> nie dotyczy

Komentarz:
Przedmiotowe rozporządzenie jest uaktualnieniem obowiązującego w tym zakresie rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie rejestru producentów i handlowców obowiązanych do tworzenia i utrzymywania zapasów obowiązkowych ropy naftowej lub paliw
Rozporządzenie ma charakter wykonawczy, w związku z powyższym nie jest źródłem nowych obowiązków (w tym obowiązków informacyjnych)

9. Wpływ na rynek pracy

Brak wpływu

10. Wpływ na pozostałe obszary

<input type="checkbox"/> środowisko naturalne <input type="checkbox"/> sytuacja i rozwój regionalny <input type="checkbox"/> inne:	<input type="checkbox"/> demografia <input type="checkbox"/> mienie państwowe	<input type="checkbox"/> informatyzacja <input type="checkbox"/> zdrowie
Omówienie wpływu	Brak wpływu	

11. Planowane wykonanie przepisów aktu prawnego

Ustawa przewiduje 12 miesięcy na wydanie nowego aktu wykonawczego w tym zakresie.
Rozporządzenie wejdzie w życie niezwłocznie po zakończeniu procesu legislacyjnego – zgodnie z planem zakłada się że nastąpi to nie później niż 1 stycznia 2015 r.

12. W jaki sposób i kiedy nastąpi ewaluacja efektów projektu oraz jakie mierniki zostaną zastosowane?

Efekt funkcjonowania przepisów będzie oceniany w ramach oceny skuteczności funkcjonowania systemu zapasów interwencyjnych w kontekście zapewnienia wymaganej ilości zapasów oraz właściwej identyfikacji podmiotów zobowiązanych do tworzenia i utrzymywania zapasów oraz ilości, rodzaju i miejsc utrzymywania zapasów. Wymiernym

efektem będzie stałe utrzymywanie zapasów interwencyjnych ropy naftowej i paliw na poziomie odpowiadającym co najmniej 90 dniom średniego dziennego przywozu netto.

13. Załączniki (istotne dokumenty źródłowe, badania, analizy itp.)

Brak